Tumbalse a la verdolaga, Tiralse a la verdolaga



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

1- Tumbarse o tirarse en el suelo, sofá, etc. disfrutando del descanso despreocupadamente ("a la manera" de una verdolaga). Es frecuente también el uso con el matiz despectivo de estar haciendo el vago cuando se debería estar haciendo algo de provecho.

2- Figuradamente, no hacer nada en absoluto.

• Mira el joío zángano éste, namas que to'l día ahí tumbao a la verdolaga sin jadel na de na.

• Mos juimos al campo de merienda y mos pasamos la siesta tiraos a la verdolaga a la sombra d'una encina, más bien que na.

Campos semánticos: Expresiones Posturas

Comentarios:

En el estándar existe una expresión parecida "**estar como verdolaga en huerto**" para referirse a que alguien está *a sus anchas*.

Origen: Se usa en nuestra zona.

Etimología:

Del mozárabe **berdiláqas**, que dio en el estándar **verdolaga**. Es una planta que crece espontáneamente en los cultivos desparramada por el suelo y que no necesita ningún cuidado para medrar. Es comestible, pero en España suele considerarse una mala hierba. De todo lo anterior proviene el sentido peraleo, que vendría a significar *tumbarse **a la forma** o **a la manera** de una verdolaga*. En Peraleda se comían mucho en la posguerra, y aún hoy gente hay que se la come.
.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com